

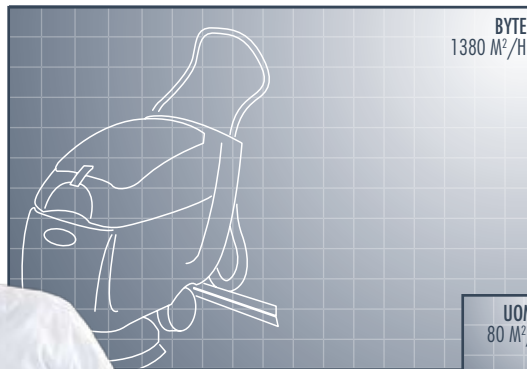
# BYTE

RENDIMIENTO DE LIMPIEZA POR HORA    **RESA ORARIA**  
RENDEMENT HORAIRE

**COMPATTA, AGILE,  
NON LASCIA TRACCE  
DI BAGNATO**

*COMPACTA. ÁGIL,  
NO DEJA HUELLAS  
DE HUMEDAD*

*COMPACTE ET MANIABLE,  
ELLE NE LAISSE PAS DE  
TRACES HUMIDES*



**BYTE 461 CB**

26

BYTE



Byte è la lavasciuga che RCM propone per svolgere rapidamente lavori di manutenzione di aree medio piccole. È facile da manovrare, per lavorare senza fatica in spazi angusti. È semplice da usare senza bisogno di particolare addestramento. È robusta per durare a lungo. È costante nelle prestazioni per garantire uno standard di resa oraria e in più... **NON LASCIA TRACCE DI BAGNATO** in qualunque manovra.

*Byte es la fregadora propuesta por RCM para desempeñar rápidamente trabajos de mantenimiento en áreas pequeñas o medianas. Es fácil de maniobrar, por lo que permite trabajar sin fatiga en espacios reducidos. También es fácil de usar, por lo que no requiere una preparación particular. Es robusta, para durar en el tiempo. Sus prestaciones son constantes, por lo que garantiza un alto estándar de rendimiento horario, y además... **NO DEJA HUELLAS DE HUMEDAD** en ninguna maniobra.*

*Byte est l'autolaveuse que RCM propose pour l'exécution rapide de l'entretien des petites et moyennes surfaces. Étant particulièrement maniable, elle permet de travailler aisément dans les espaces étroits ; de plus, elle est simple à utiliser et ne nécessite pas de formation spécifique. Elle est robuste, durable, constante dans les performances afin de garantir un rendement horaire stable et, de plus ... elle **NE LAISSE PAS DE TRACES HUMIDES**, quelle que soit la manœuvre effectuée.*



**ASCIUGATURA PERFETTA**

Asciuga completamente all'interno ed all'esterno la traccia bagnata, lascia il pavimento asciutto e sicuro e riduce il tempo di pulizia.

**SECADO PERFECTO**

Seca completamente por dentro y por fuera de la huella mojada, por lo que deja el pavimento seco y transitable reduciendo el tiempo de limpieza.

**SÉCHAGE PARFAIT** Elle sèche complètement les traces humides à l'intérieur et à l'extérieur, en laissant le sol sec et sûr et en réduisant le temps de nettoyage.



**PROTEZIONE ASPIRAZIONE**

Il motore di aspirazione ha un tripla protezione, dall'acqua con il galleggiante, dai detriti con il filtro e dalla schiuma con la vaschetta in plastica che ne ritarda l'aspirazione.

**PROTECCIÓN ASPIRACIÓN** El motor de aspiración dispone de una triple protección: del agua con el flotador, de los detritos con el filtro y de la espuma con la cubeta de plástico que retrasa su aspiración.

**PROTECTION EN ASPIRATION** Le moteur d'aspiration a une triple protection : contre l'eau avec le flotteur, contre les résidus avec le filtre et contre la mousse avec le bac plastique qui retarde son aspiration.



**TERGIPAVIMENTO**

Il tergipavimento a V di 75 cm passa per le porte ed è facile da regolare in altezza ed inclinazione. Le gomme si smontano senza attrezzi e sono utilizzabili sui quattro spigoli.

**BOQUILLA DE SECADO** La boquilla de secado con forma de V de 75 cm pasa por las puertas. Su altura e inclinación pueden regularse fácilmente. Las gomas se desmontan sin necesidad de utilizar ninguna herramienta y pueden utilizarse en las cuatro esquinas.

**SUCEUR** Le suceur en V de 75 cm passe par les portes et peut être facilement réglé en hauteur et inclinaison. Les barettes se déposent sans outils et sont réversibles 4 fois.



**PULIZIA FACILE SERBATOIO**

Pulire il serbatoio di recupero è molto facile: il fondo è piatto e inclinato verso il foro di uscita.

**FÁCIL LIMPIEZA DEL TANQUE**

Limpiar el tanque de recuperación es realmente fácil: el fondo es plano y está inclinado hacia el orificio de salida.

**NETTOYAGE AISÉ DU RÉSERVOIR**

Il est facile de vider le réservoir d'eau sale grâce au fond plat et incliné vers l'orifice de vidage.



**PULIZIA FILO MURO**

Pulire a filo muro è semplice con la ruotina laterale di appoggio che guida la macchina.

**LIMPIEZA EN EL BORDE DE LA PARED**

Limpiar en el borde de la pared es simple gracias a la rueda lateral de apoyo que guía la máquina.

**NETTOYAGE AU RAS DES MURS**

Le nettoyage au ras des murs s'effectue aisément grâce au galet de guidage latéral.



**RICARICA BATTERIA**

La ricarica della batteria è facilissima con il carica batteria automatico e con controllo della tensione montato di serie sulla macchina.

**CARGADOR DE BATERÍA** La recarga de la batería se realiza fácilmente con el cargador automático y con control de la tensión montado de serie en la máquina.

**CHARGEUR DE BATTERIE** Le chargeur de batterie automatique doté de contrôle de la tension monté de série sur la machine facilite l'opération de recharge.

# BYTE

## SPECIFICHE TECNICHE

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### MANUBRIO ERGONOMICO

MANILLAR ERGONÓMICO  
GUIDON ERGONOMIQUE

### LIVELLO E SCARICO SOLUZIONE

NIVEL Y DESAGÜE SOLUCIÓN  
NIVEAU ET VIDAGE EAU PROPRE

### FACILE ACCESSO AI COMPONENTI

FÁCIL ACCESO A SUS COMPONENTES  
ACCÈS AISÉ AUX COMPOSANTS

### TELAIO IN ACCIAIO CON TRATTAMENTO CATAFORESI

CHASIS DE ACERO  
CON TRATAMIENTO CATAFORESIS  
CHÂSSIS EN ACIER TRAITÉ CATAPHORÈSE

### RUOTE ANTITRACCIA

RUEDAS ANTIHUELLAS  
ROUES ANTI-TRACES

### SERBATOIO RECUPERO ASPORTABILE

TANQUE DE RECUPERACIÓN EXTRAÍBLE  
RÉSERVOIR EAU SALE AMOVIBLE

### SERBATOI ANTI URTO E CORROSIONE

TANQUES ANTIGOLPE Y ANTICORROSIÓN  
RÉSERVOIRS ANTI-CHOC  
ET ANTI-CORROSION

### FACILE CARICO SOLUZIONE

FÁCIL CARGA DE SOLUCIÓN  
REPLISSAGE AISÉ DE LA SOLUTION DÉTERGENTE

### AQUA SAVER SYSTEM PER RIDURRE IL CONSUMO DI ACQUA

AQUA SAVER SYSTEM  
PARA REDUCIR EL CONSUMO DE AGUA  
SYSTÈME « AQUA SAVER » POUR LA  
RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION D'EAU



28

BYTE

OPTIONAL OPCIONAL OPTION



**NO.2 BATTERIE 12V-115AH (5H)**  
2 BATERÍAS 12V-115AH (5H)  
2 BATTERIES 12 V – 115 AH (5 H)



**SUPER SILENT**  
MOTOR DE ASPIRACIÓN SILENCIOSO  
INSONORISATION « SUPER SILENT »

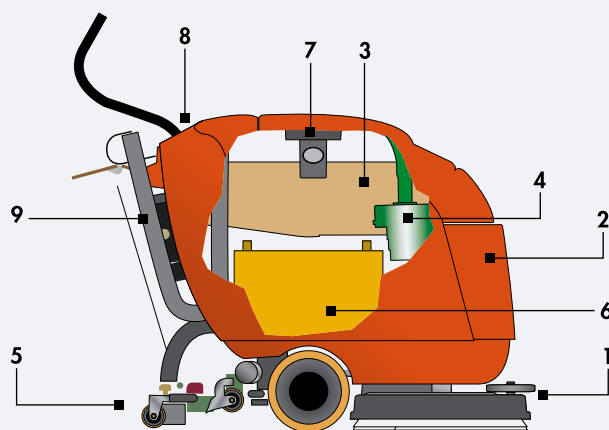


**SPAZZOLE, DISCHI TRASCINATORI E ABRASIVI**  
CEPILLOS, DISCOS DE ARRASTRE Y ABRASIVOS  
BROSSES, PLATEAUX D'ENTRAÎNEMENT ET ABRASIFS

## SCHEDA TECNICA FICHA TÉCNICA FICHE TECHNIQUE

ITALIANO	ESPAÑOL	FRANÇÉS	u.m	BYTE 461 CB	BYTE 461 C
LARGHEZZA DI PULIZIA	ANCHO DE FREGADO	LARGEUR DE NETTOYAGE	mm	460	460
LARGHEZZA DI ASCIUGATURA	ANCHO DE SECADO	LARGEUR DE SÉCHAGE	mm	750	750
NUMERO / TIPO SPAZZOLE	NÚMERO / TIPO DE CEPILLOS	NUMERO / TYPE DE BROSSES		1-disco 1-disc	1-disco 1-disc
SERBATOIO SOLUZIONE	DEPÓSITO AGUA LIMPIA	RÉSERVOIR EAU PROPRE	lt	30	30
SERBATOIO RECUPERO	DEPÓSITO AGUA SUCIA	RÉSERVOIR EAU SALE	lt	30	30
ALIMENTAZIONE	ALIMENTACIÒN	ALIMENTATION	V	24	220
POTENZA INSTALLATA	POTENCIA INSTALADA	PUISSANCE	W	820	1650
BATTERIE	BATERÍAS	BATTERIES	n.-V-A	2-12-85	-
TRAZIONE	TRACCIÒN	TRACTION		Semi-automatica Semi-automatic	Semi-automatica Semi-automatic
DIMENSIONI	DIMENSIONES	DIMENSIONS	cm	110x51x110	110x51x110
PESO	PESO	POIDS	Kg	66	70
CARICA BATTERIA INCORPORATO	CARGADOR DE BATERÍA INCORPORADO	CHARGEUR DE BATTERIE EMBARQUE		Standard	-
BLOCCO SPAZZOLE E SOLUZIONE AUTOMATICO	BLOQUEO DE CEPILLOS Y SOLUCIÒN AUTOMÁTICO	COUPURE AUTOMATIQUE DE L'EAU DES L'ARRÊT DES BROSSES		Standard	-
PROTEZIONE SCARICA ECCESSIVA BATTERIA	PROTECCIÒN DESCARGA ECCESSIVA BATERÍA	PROTECTION CONTRE LA DÉCHARGE EXCESSIVE DE LA BATTERIE	Kg	Standard	-

## SCHEMA FUNZIONAMENTO ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT



- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1 - Basamento spazzole   | Cabezal cepillos<br>Tête de brosse             |
| 2 - Serbatoio soluzione  | Depósito agua limpia<br>Réservoir eau propre   |
| 3 - Serbatoio recupero   | Depósito agua sucia<br>Réservoir eau sale      |
| 4 - Motore aspirazione   | Motor aspiración<br>Moteur aspiration          |
| 5 - Tergipavimento       | Boquilla de secado<br>Suceur                   |
| 6 - Batteria             | Batería<br>Batterie                            |
| 7 - Stop aspirazione     | Flotador cierre aspiración<br>Arrêt aspiration |
| 8 - Plancia di controllo | Tablero de control<br>Tableau de bord          |
| 9 - Tubo di scarico      | Tubo de desagüe<br>Tuyau de vidage             |



*people & technology*

RCM S.p.A.

SEDE

Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia  
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783  
info@rcm.it - www.rcm.it

STABILIMENTO DI PRODUZIONE/RICAMBI

Via Copernico, 47 41043 Casinalbo - Modena - Italia  
Tel. +39 059 740 5416 - Fax. +39 059 573 242

FILIALE MILANO

Via Stephenson 32, 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia  
Tel. +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

FILIALE TOSCANA

Via Fermi 19, 50054 Fucecchio - Firenze - Italia  
Tel. +39 335 87 67 007 - Fax +39 0571 260 098

FILIALI SPAGNA

RCM Barredoras Industriales s.l.  
ventas@rcm.eu - www.rcm.eu

Pol.Ind. Moli de les Planes. C/Rec del Moli 33  
08470 Sant Celoni - Barcelona - Spagna  
Tel. +34 93 867 59 81 / +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65

Parque Empresarial La Garena II Calle Blas Cabrera C/1  
28806 Alcala De Henares - Madrid - Spagna  
Tel. +34 91 880 92 94 - Fax +34 91 883 77 35